

SC12 - SC14 - SC16 - SC18 - SC20 - M92722 - SC21 - CAM-MM-01

Parts List

	60665 - 4.8x16 Rivet TLP/D 665	x12
	60060 M6 S/S Nyloc Nut	x4
	*60072 - M6x45 S/S Bolt	x4
	60065 6mm S/S Washer	x8
	60068 Nut Cover	x8
	Foot	x4

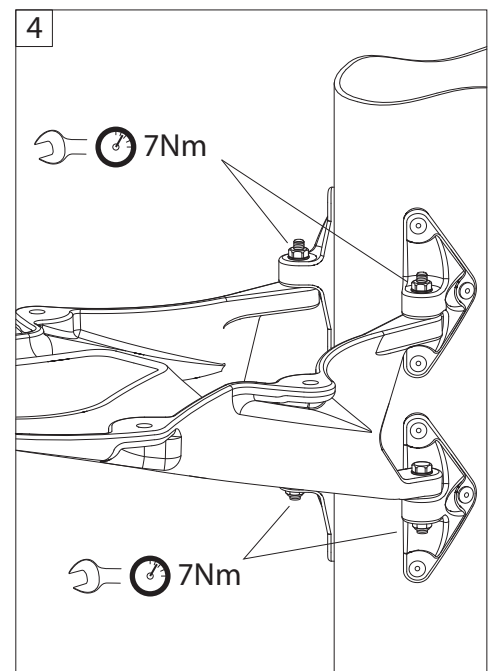
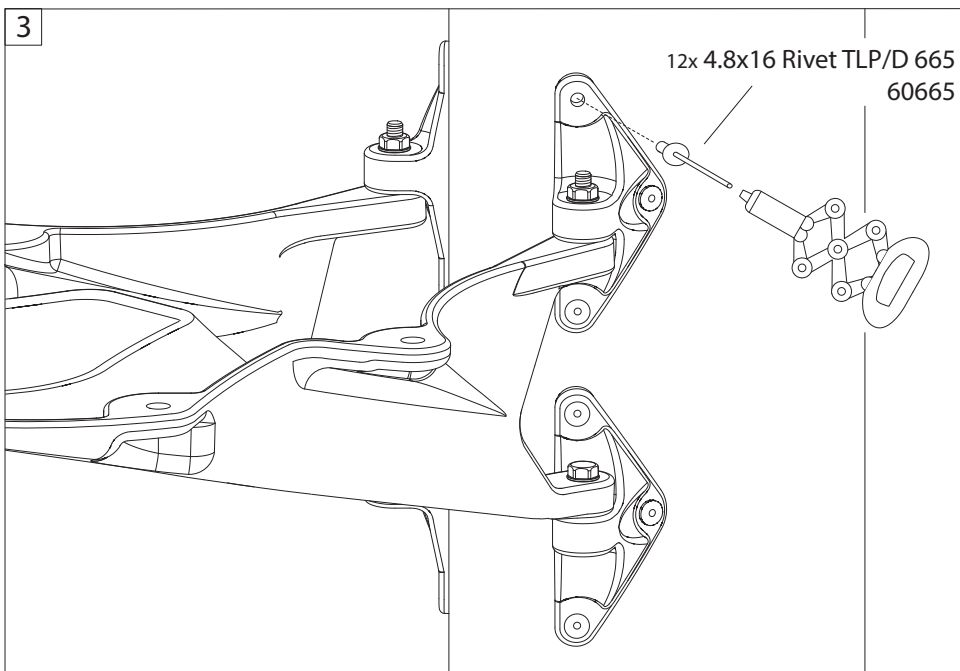
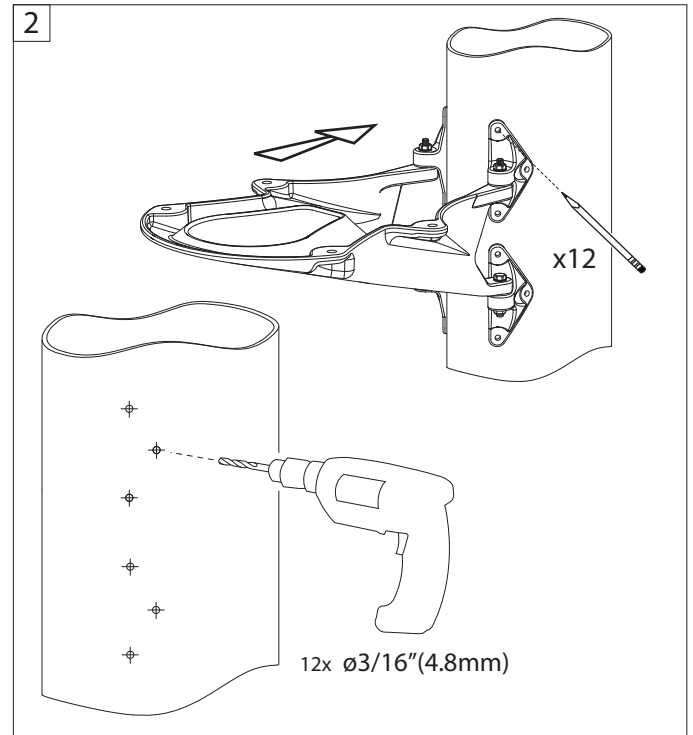
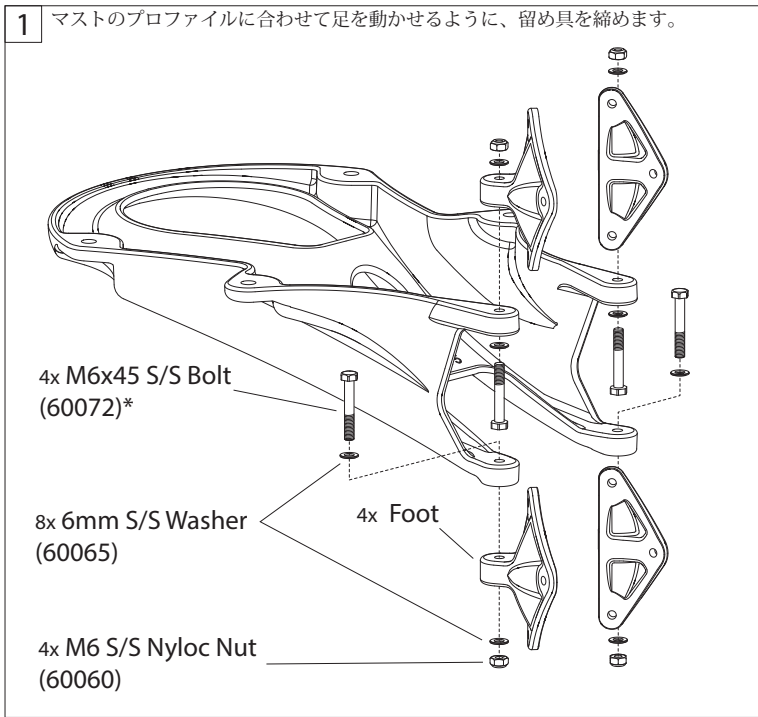
	60650 - 4.8x12 Rivet TLP/D 650	x2
	72517 - Lacing Eye	x1
	S/S Safety Lanyard (Pack Code - 70026)	x1

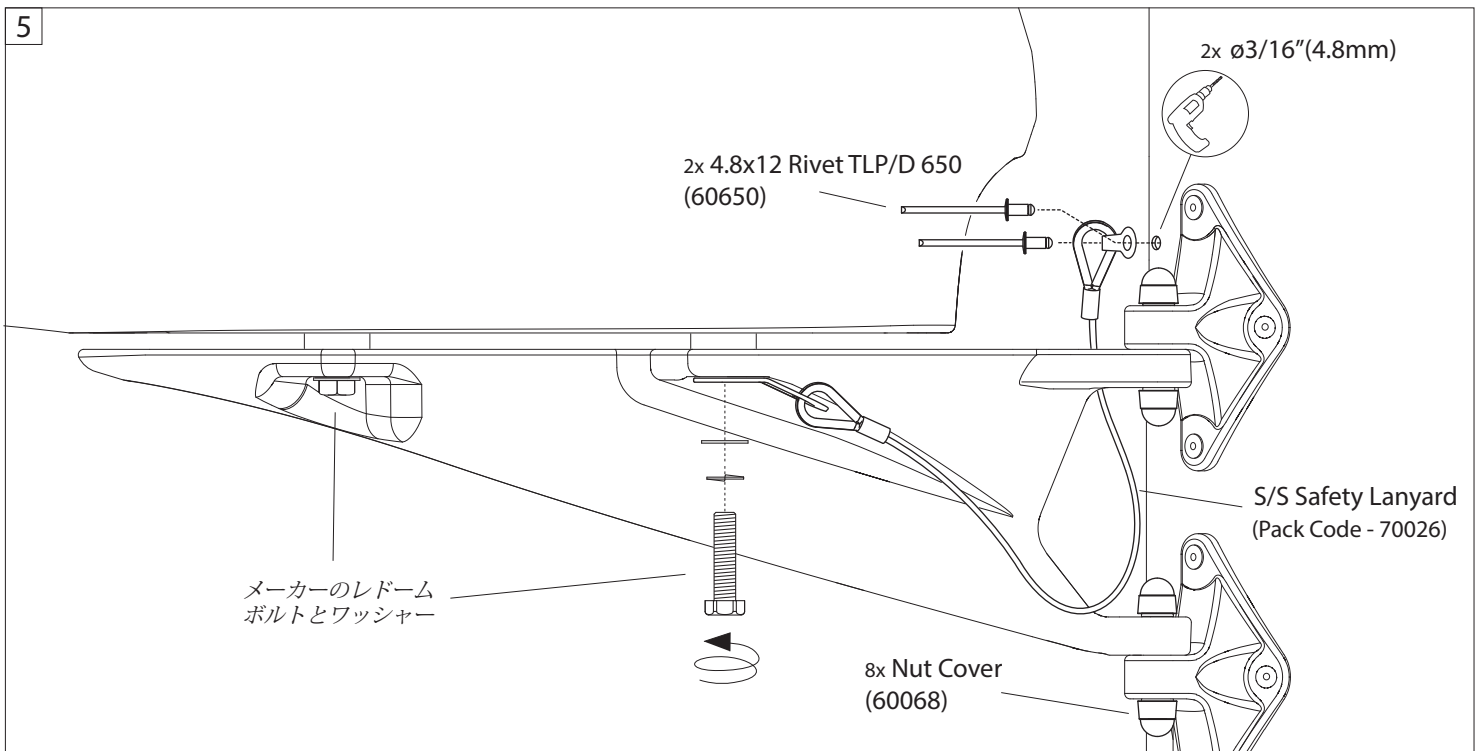
Tools Required

	ø3/16"(4.8mm)
	2 x 10mm Spanner
	Power drill
	Torque Wrench
	Pop Rivet Gun

* SC20 and M92722 only. For SC12, 14, 16, 18, 21: 60640 - M6x40 S/S Bolt
For CAM-MM-01: 60635 - M6x35 S/S Bolt

(すべての図で使用されているSC20マストマウント)





Important Notes

このScanstrutマストブラケットは、通常の航海条件下で、Scanstrut製品ガイドに記載されているレドームをサポートするようにのみ設計されています。未承認の製品でブラケットを使用したり、過負荷をかけたりすると、ブラケットの保証が無効になります。誤った取り付けによる損傷については責任を負いません。製品は、通常の航行条件下で承認されたレーダーを取り付けるために特別に設計されています。製品は、過負荷またはその他の乱用、たとえば、衝撃、過度の力、帆や艫装の絡まりが発生した場合に、マストから外れるように設計されています。安全ストラップは、指示に従って取り付ける必要があります。そうしないと、ブラケットの保証が無効になります。マストブラケットは、損傷や部品の緩みの形跡がないか定期的に検査する必要があります。この製品は、壁の厚さが2mm (5/64") ~5mm (3/16") の範囲のアルミニウムマストに適合するように設計されています。非アルミニウムマスト、または上記のサイズ以外のマストセクションへの取り付けについては、マストの製造元にご相談ください。アセンブリは、取り付け後に完全に取り外して再取り付けようには設計されていません。修理のためにブラケットを取り外す必要がある場合は、ボルトを取り外してブラケットを脚から分解する必要があります。脚はマストに取り付けたままにする必要があり、ブラケットは元の位置で元の脚に再度取り付ける必要があります。

注意: 付属の安全ストラップを使用しないと、Scanstrutが提供する保証が無効になります。

Ce support de mâts Scanstrut est uniquement conçu pour le montage des Radômes repris dans le Guide Produit Scanstrut et ce dans des conditions de navigation standard. L'utilisation de ce support avec tout produit non approuvé ou toute surcharge du support annule la garantie. Aucune responsabilité ne sera acceptée pour tout dégât causé par une installation incorrecte. Ce produit est spécifiquement conçu pour le montage des radars approuvés et ce dans des conditions de navigation standard. Ce produit a été conçu pour se détacher du mât dans l'éventualité d'une surcharge ou de tout autre abus, par exemple, impact, force excessive et enchevêtrement dans les voiles ou les cordages. Le cordon de sécurité doit être raccordé selon les instructions. Sans ce raccordement, la garantie est annulée. Le support de mâts doit être régulièrement inspecté pour tout signe d'endommagement ou de détachement de pièces. Ce produit est conçu pour une installation sur mâts aluminium d'une épaisseur entre 2mm (5/64") et 5mm (3/16"). Pour un montage sur mâts non-aluminium, ou sections de mâts en dehors des dimensions citées ci-dessus, veuillez consulter votre fabricant de mâts. Le support n'est pas conçu pour être entièrement démonté et ré-installé après le montage initial. Si le support doit être enlevé pour entretien, la plate-forme devrait être détachée des pieds en enlevant les fixations. Les pieds doivent rester attachés au mât et le support doit être remonté sur ces mêmes pieds, dans son emplacement d'origine.

ATTENTION: le câble de sécurité doit être impérativement installé pour que la garantie offerte par Scanstrut soit validée.

Scanstrut Masthalterungen sind nur für die im Produkthandbuch aufgeführten Radomantennen geeignet, unter normalen Segelbedingungen.

Bei Verwendung nicht geprüfter Produkte oder bei Überlastung erlischt jegliche Garantie. Bei Beschädigung durch nicht sachgemäße Installation kann keine Haftung übernommen werden. Das Produkt wurde speziell für die Montage getesteter Radaranlagen, unter normalen Segelbedingungen, entwickelt. Das Produkt wurde so designed, dass es im Fall der Überlastung oder anderem Missbrauch, z. B. Schlägen, extreme Krafteinwirkung und verheddern in Segeln oder Rigg, vom Mast abgetrennt wird. Die Sicherheitsleine muss entsprechend der Anleitung montiert werden. Wenn dies nicht gemacht wird erlischt die Garantie für die Halterung. Die Masthalterung muss in regelmäßigen Abständen auf Beschädigungen oder verloren gegangene Teile kontrolliert werden. Dieses Produkt wurde für die Montage an Aluminium-Masten mit einer Materialstärke von 2 mm – 5 mm entwickelt. Für die Installation an Masten nicht aus Aluminium oder anderen Materialstärken befragen Sie bitte Ihren Mast-Händler. Die Masthalterung ist nicht zum kompletten Auf- und Abbau nach der Installation entwickelt. Wenn die Halterung zu Servicezwecken abgenommen werden muss, dann sollte nur die Bolzen oder Schrauben an der Halterung gelöst werden. Die Füße bleiben am Mast, die Halterung muss wieder an die original Füße am alten Einbaort angebaut werden.

WICHTIGER HINWEIS: Schäden durch den falschen Gebrauch oder das Weglassen des Sicherheitsseils setzt die Garantie von Scanstrut außer Kraft.

Este soporte para mástil de Scanstrut está diseñado exclusivamente para soportar antenas cerradas según se establece en la Guía de Productos Scanstrut, bajo condiciones normales de navegación. El uso del soporte con productos no aprobados, o una sobrecarga, invalida cualquier garantía del soporte. No se acepta ninguna responsabilidad por daños causados por una instalación inadecuada. El producto ha sido diseñado específicamente para el montaje de un radar aprobado bajo condiciones normales de navegación. El producto está diseñado para soltarse del mástil en caso de sobrecarga u otras situaciones extremas, como impactos, fuerza excesiva y enredo del velamen o aparejos. La correa de seguridad debe instalarse según las instrucciones. En caso contrario la garantía del producto perderá su validez. El soporte para mástil debe comprobarse regularmente en busca de evidencias de daños o elementos aflojados. Este producto está diseñado para mástiles de aluminio con paredes de un grosor entre 2mm (5/64") - 5mm (3/16"). Para su instalación en mástiles no aluminicos, o secciones de mástil fuera del grosor anterior, consulte con el fabricante del mástil. El conjunto no está diseñado para extraerse totalmente y volverse a instalar una vez hecha la primera instalación. Si necesita quitar el soporte para darle servicio, puede desmontarlo desde el pie quitando los pernos. El pie deberá permanecer instalado sobre el mástil, y el soporte debe volverse a instalar sobre el pie original, en su posición inicial.

ATENCIÓN: En caso de no usar la correa de seguridad suministrada, se invalidará cualquier garantía ofrecida por Scanstrut.

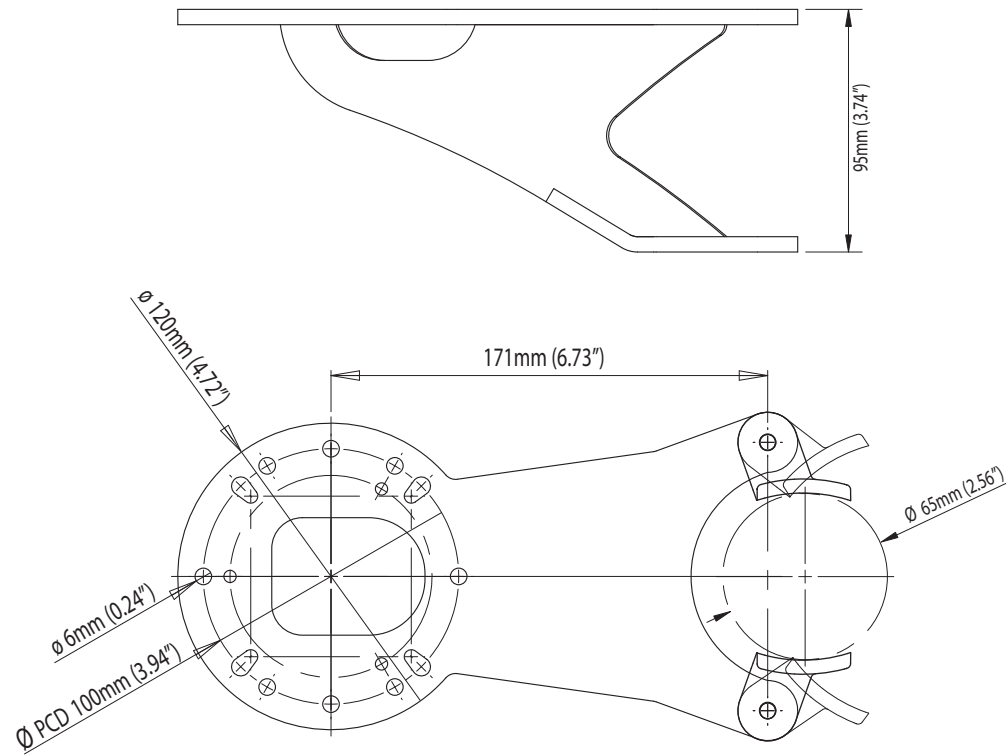
Questa staffa da albero Scanstrut è progettata per sostenere antenne radome, come indicato nel manuale del prodotto Scanstrut, in normali condizioni di navigazione. Qualora la staffa venisse sovraccaricata o utilizzata con prodotti non approvati, la garanzia sarà invalidata. Scanstrut non può essere ritenuta responsabile per danni derivanti da un'installazione non conforme alle istruzioni. Il Prodotto è stato specificatamente progettato per il montaggio di antenne radar approvate in normali condizioni di navigazione.

Il Prodotto è stato progettato per sganciarsi dall'albero in caso di sovraccarico o in altre situazioni considerate pericolose, per esempio urto, forza applicata eccessiva, vele e/o cime aggrovigliate. Il cavo di sicurezza deve essere installato in base alle istruzioni. La mancata osservanza di tali istruzioni renderà nulla la garanzia. La staffa da albero deve essere controllata periodicamente per verificare che non presenti segni di danni o parti mancanti. Questo Prodotto è adatto ad alberi in alluminio con spessore della sezione compresa tra 2 mm (5/64") e 5 mm (3/16"). Per installazione su alberi non in alluminio, o per sezioni dell'albero che esulano le dimensioni indicate sopra, siete pregati di consultare il produttore dell'albero. La staffa non è progettata per essere rimossa e reinstallata ex novo dopo la prima installazione. Per eventuali riparazioni, la staffa deve essere disassemblata dai piedi svitando i bulloni. I piedi devono rimanere fissati all'albero e la staffa riposizionata sui piedi originali, nella posizione originale.

NOTA BENE: Il mancato utilizzo del cavo di sicurezza in dotazione invalida ogni garanzia offerta da Scanstrut.

Camera Mounts CAM-MM-01

For help & information
email: sales@scanstrut.com
tel: +44 (0) 1392 531280



CAM-MM-01



SCANSTRUT.

